

福州市民間葯草

第四冊

福州市科學研究所
醫學研究所 編

福州市科學技術委員會印

1962年9月2日

蘇州市民間新草

· · ·

—————

蘇州市民間新草

· · ·

目 录

151	养心菜	Sedum Kamtschaticum.....	(2)
152	醉魚草	Buddleja Lindleyana.....	(4)
153	金櫻	Rosa laevigata Michaux.....	(6)
154	金魁搖	Astragalus sinicus.....	(8)
155	菝葜	Smilax china.....	(10)
156	南五味子	Kadsura peltigena Rehd.....	(12)
157	紫金牛	Ardisia japonica.....	(14)
158	杜衡	Asarum flumei.....	(16)
159	胡頹子	Elaeagnus pungens.....	(18)
160	百兩金	Ardisia punctata.....	(20)
161	赤地利	Polygonum chinense.....	(22)
162	胡枝子	Lespedeza bicolor.....	(24)
163	牛蒡草	Arctium lappa.....	(26)
164	牽牛花	Pharbitis hederacea.....	(28)
165	接骨木	Sambucus racemosa.....	(30)
166	木賊	Equisetum hiemale.....	(32)
167	茉莉花	Jasminum sambac.....	(34)
168	蟋蟀草	Eleusine indica.....	(33)
169	胡蘆茶	Pteroloma triquetrum.....	(38)
170	烏梅	Prunus Mume Fraeparatus.....	(40)
171	鈎吻	Rhus toxicodendron.....	(42)
172	吊竹梅	Zebrina pseudula.....	(44)
173	枇杷	Eriobotrya japonica.....	(46)
174	鴉胆子	Brucea javauica.....	(48)
175	藍桉	Eucalyptus globulus.....	(50)
176	鈎藤	Uncaria Rhynohophylla.....	(52)
177	芋麻	Boehmeria nivea.....	(54)
178	月季	Rosa chinensis jacquin.....	(56)
179	重樓	Paris polyphylla.....	(58)
180	腊梅	Chimonanthus praecox.....	(60)
181	小茴香	Foeniculum vulgare.....	(62)
182	通脫木	Tetrapanax papyriferas.....	(64)
183	腎蕨	Nephrolepis cordifolia.....	(66)
184	亨氏綫蕨	Colysis henryi.....	(68)
185	合掌消	Cynanchum ampxicale.....	(70)
186	六棱菊	Laygera alata.....	(72)
187	白丹	Plumbago zeylanica.....	(74)
188	过路黃	Lysimachia christinae.....	(76)
189	龙眼	Euphorbia longan.....	(78)
190	散血草	Ajuga decumbens.....	(80)
191	山麻	Helicteres augustifolia.....	(82)
192	算盘子	Glochidion puberum.....	(84)
193	柘樹	Cudrania tricuspidata.....	(86)
194	鹿茸草	Pyrola rotundifolia.....	(88)
195	土丁桂	Evolvulus alsinoides.....	(90)
196	椴木	Aralia chinensis.....	(92)
197	桑樹	Morus alba.....	(94)
198	蘆薈	Aloes Vera L.....	(96)
199	冬瓜	Benincasa hispida cogu.....	(98)
200	南瓜	Cucurbita moschata Buch.....	(100)

养心菜

Sedum Kamtschaticum Fisch

〔异名〕：費菜 軟叶豆芣草，安海豆芣草、麒麟草(日本)养鷄草(貴阳)小种三七(貴阳)倒心黑豆、瓜只根

〔科属〕：景天科CRASSULACEAE

景天屬 *Sedm*, L

〔形态〕：为多年生草本，茎肉质，圓柱形，近根处略帶褐色。叶互生，长椭圆形或倒卵形，近似匙形，边缘有微鋸齿无絨毛，质厚多肉，呈草綠色。无枝梗。夏月茎梢抽枝开着黄色小花，各部分都为五数，排列成繖形如穗状花序，經霜后叶茎自枯萎，至春初宿根逐漸萌芽成丛。

〔产地〕：野生山阴湿地，溪澗近水之处或栽培于庭園間

〔药用部分〕：全草

〔性味〕性凉味酸苦无毒，入心脾肝肾諸經

〔功用〕：养阴补血、安神定魄、增津液，宁心悸，活血止血、解毒消肿疗血热虛煩，吐血痰病，目眩头晕，肢节痠楚并貼刀伤等症。

〔主治及用法〕

1. 心律不整

①心悸：养心菜二两、蜜一两开水冲炖服。

②瘧病及心悸亢进：鮮养心菜二两，蜂蜜二两，猪心一个，用法：每次取猪心一个，去外部油脂，用干洁布擦淨猪心表面血液（保留内部血液）不加剖割。立置磁罐內，加养心菜二两团团塞住猪心周围，勿令倒置，入蜂蜜二两（或冰糖）冲开水浸沒猪心为度，放鍋內炖至熟，去养心菜，分两次食尽。（采自福鼎卫协会报导）

2. 眩暈：养心菜一两，雪球一两炖服。

3. 吐血：1. 养心菜一两，豆芣草（盆豆芣）五錢，白糖一两煎服。2. 取鮮全草二两、洗淨、加水适量炖服。

4. 肺脓瘍：养心菜五錢，黄根刺（肺痈草）五錢，猪肺或冰糖炖服。

5. 子宫出血：养心菜叶14叶嚼烂开水送服

6. 打伤吐血：养心菜叶14叶搗烂生服

7. 跌打损伤：

①跌打接骨：养心菜，野葡萄根，酸浆草，先将前二味药搗烂，另将酸浆草煎水和勻敷伤处，用杉木皮包扎，如发热紅肿，加生大黃末相調即可。另用仙桃草五錢，煎水內服，酒引。（采自貴阳民間草药）

②鮮小种养心菜适量，搗烂加甜酒，外敷伤处。

③小种养心菜煨酒服，或全草水煎服。

④呕血暈厥：解养心菜之根一两五錢，紅糖五錢、黃酒二两，开水冲炖服、渣搗烂敷伤处

⑤刀伤火伤毒虫刺伤，全草搗烂，敷伤处。

8. 燙伤、烧伤、痛疮，养心菜嫩叶尖、适量搗烂敷之。

9. 小儿瘦瘠：养心菜、嫩叶尖七个，蒸肉吃。

10. 大腸出血：鮮养心菜一两炖酒吃。

11. 鷄骨折：小种养心菜搗烂敷之，有特效

12. 发疽：养心菜一两，土黃芪二两，淫聿藿二两，天仙果三两，四味切片洗淨加紅糖一两，清水煎，分二次早晚服

外敷：紫花地丁，黃花地丁加冬蜜搗烂分敷至全愈。气血两亏者养心菜一两，黃芪仔二两何首烏一两，鬼針草二两，山葡萄一两內托排脓消肿定痛。

13. 气血衰弱，冻疮皸裂，养心菜五錢，天仙果二两連服2—3次，外用血見愁(干)二两重加生姜二片煎湯洗日二次。



151 养心菜

Sedum Kantschaticum Fisch

醉魚草

Buddleja Lindleyana Port

〔异名〕：賊仔帥鬧魚花（福州）波枝越（松政）痒見消，魚尾草，櫛木

〔科属〕：馬錢科LOGANIACEAE

醉魚草屬 Buddleja, L.

〔形态〕：直立灌木，多分枝。叶对生，卵形至卵狀披針形，全緣或具稀疏鋸齒，先端漸尖，基部楔形，具叶柄，表面无毛，背面只有中肋及脉紋，上具粉末狀絨毛。花偏向一側，每2—3朵簇生，集成长穗花序，稍下垂；萼筒狀，五浅裂，有鱗片密生，萼裂中三角形卵狀；花冠筒狀、微弯曲，外面紫色，具有白花光亮細鱗片，内面具有白色細柔毛，頂端四裂；雄蕊四枚，着生在花筒内面近基部；雌蕊一枚，子房上位，柱长二裂。果为蒴果，长圓形，有鱗片，成熟时二瓣裂，基部有宿萼。种子稜形或三角狀方形，褐色。花期7—9月。收采期6—10月。

〔产地〕：郊野山上。

〔药用部分〕：全草。

〔性味〕：苦辛温有小毒，入足厥阴，手太阴，手足阳明經。

〔功用〕：散寒軟坚，行气活血，通行經絡，散結疗伤，杀魚类。

〔主治及用法〕：

1. 筋骨痠痺（小儿麻痺症）：醉魚草全草一两，土牛膝三錢，石橄欖一两，威灵仙三錢，开水冲炖服。
2. 痰飲成胸，遇寒便发：醉魚草花适量，晒干研末和米粉作粿常食。
3. 久瘡成癖：第一方：醉魚草全草二两，山羊血五錢，龙眼干七粒，水煎，飯前服。
第二方：醉魚草花一两，大鯽魚一头，将花填鯽魚腹内煨熟去花食魚和汁
4. 妇人月里風：第一方：醉魚草根三錢，瓜子金五錢，羊肉半斤，水酒各半炖服。
第二方（无力刺痛）：醉魚草全草二两，兔或鴨母一只，水酒各半炖服。
5. 跌打損伤：
第一方：（新伤）：醉魚草二两炖好加酒适量冲服，（前后八卦骨伤均效）或用三两，紅糖一两，黃酒四两，开水一碗冲炖服。
第二方：醉魚草根五錢，泽兰三錢，复老碗一两煎服。
第三方：醉魚草二两，五花肉（不見天）二两，酒适量炖服。
第四方：旧伤成痼：醉魚草全草二两，大叶馬蹄金（紫背）五叶炖服
第五方：（新旧伤）：醉魚草根五錢，鋪地錦（过路蜈蚣）一两，复老碗一两，义酸草一两，旱蓮草一两，叶下紅一两，水酒各半炖服，渣拣去硬梗及根搗烂敷患处。
6. 風伤痛：醉魚草根五錢，蛇蓉草一两，地棉根二錢，瘦肉四两，酒水各半炖服。
7. 疑肩（臂举不高）：醉魚草头一两，七寸（猪脚）一只，水酒各半炖服。
8. 鈎虫病：醉魚草全草六两，貫众六两，水煎分两次服。
9. 疳积：用花三錢——五錢水煎服。
10. 疥癩：醉魚草五錢，枫球七枚，薺菜三錢，煮鷄蛋食。
11. 風濕凝結：鮮全草三两，地瓜酒半斤冲炖服
12. 劳力身体疼痛：鮮全根二两，紅糖一两，黃酒四两冲开水炖服。



152 醉魚草

Buddleja Lindleyana Port

金 櫻

Rosa laevigata michaux

〔异名〕：草鞋刺、刺梨子、糖罐子、灯笼果、白玉带、野石榴、糖罌、黄茶瓶、脱骨丹、山鷄头子、山石榴、金錢子（閩北）。

〔科属〕：蔷薇科 ROSACEAE

薔 薇 屬 *Rosa*, L.,

〔形态〕：为常绿攀缘灌木。茎部新枝密布褐色细刺，刺端有红色腺点，老枝具粗壮倒钩刺。叶羽状复叶互生，通常有小叶3—7枚，托叶线状披针形，叶脉网状，于叶的下表面较明显。花白色，有柄，单生于新枝顶端，花托膨大成瓶状，有细刺、花萼5片，卵状披针形，或下部卵形，上部线形，花瓣5片，倒广卵形，雄蕊甚多，雌蕊线状，多数分离，生于花托内，被有绒毛；花托成熟时红色，肉质浆果状，梨形外有刚毛，内含多数瘦果，九、十月采集。

〔产地〕：溪边、山麓、路旁肥沃半阴地带。

〔药用部分〕：子、根、花、叶。

〔性味〕：酸澹微甘，性平无毒，入脾、肺、肾三经。

〔功用〕：澹精，止泻、疗下痢、止小便（邪热忌用）。根通经，退水肿，解郁痛，果固精敛喘，止冷热痢，杀寸白虫。

〔主治及用法〕：

- 胃痛：（1）金樱子根二重皮四两（一次量），煎服或捣汁用开水冲成500毫升当茶饮。（2）（胃脘痛、心气痛）：金樱子根4两，白银香根4两，苦楝子根4两，共为细末，每服一钱用开水冲服。
- 瘡疾：金樱子根不拘多少，以酒水各半煎服，或研末制丸服。
- 胆黄症（胆管炎）：金樱全草，每天用4—6两，煎水作茶饮。
- 久痢不止：金樱子、罌粟壳，醋炒等分为末蜜丸芡实大每服5—7丸。
- 妇女白带：金樱膏二两、芡实二两研末为丸，早晚用白鸡冠花一两煎汤送服，每次三钱（忌酒醋）或用根二两，冰糖一两，开水冲炖服。（亦治赤带）
- 遺精：第一方：金樱根5—8钱酌加水煎成半碗饭前服。第二方：金樱根2两、五味子三钱、精猪肉适量煮服。第三方：鲜金樱子一两（去毛）、冰糖五钱，开水冲炖服。第四方：金樱根5—8钱酌加水煎成半碗去渣、鸡蛋二只去壳炖热，早晚各服一次。第五方：（梦遗）金樱子煎成胶冲酒服。或用于二十四粒，乌枣一四粒，冰糖五钱，开水冲炖服。
- 小便不禁或多尿：取果（去净外刺和内核）适量，猪小肚1—2个，酌加水煎，分二次服。
- 脾洩泻痢：取果1—2两、淮山2两酌加水煎，饭前服。
- 脾痛：金樱根四两、猪赤肉，黄酒适量炖服。
- 水肿：第一方：金樱根一两、野猴柿根一两加水三碗煎二碗分二次服，连服5天为一疗程。第二方：金樱合剂：金樱根一两、猴柿根一两、野花生草二两、六十办一两、八卦虎一两煎服。第三方：金樱子合剂：金樱子一斤，生姜一两加水三斤，煎至一斤过滤，加糖和酒适量，每天服2次，每次200毫升，三天为一疗程。
- 痲肿：取金樱叶适量，捣烂入盐少许涂之。留头出脓。
- 金疮出血：取金樱叶同桑叶、苧叶阴干研末敷之，能止血，愈合疮口。
- 化骨硬：金樱根适量煎醋服。
- 去寸白虫：金樱根皮炒用水煎服。
- 梦洩遺精：金樱子24粒、乌枣14粒、冰糖5钱，开水冲炖服。
- 黑須发：金樱花和铁粉研匀拔白发，涂之即能生黑的。
- 消渴（糖尿病）：金樱子三两、冬蜜一两、开水一碗冲炖服。
- 子宮脫垂：（1）金樱子根1—2两煎汤频服（用代补中益气汤）。（2）有赤白带下取根浸红酒七天炖桂丸肉服。（3）取鲜根4斤洗净切碎，加水20斤，煎取8斤去渣，浓缩至4斤，再加酒4斤，糖适量临睡服4两。（4）納宮飲：金樱根二两，煨磁石三钱，制阳起石一钱半、桂皮一两、乌梅二钱，糖适量。制法：将金樱根、桂皮切片，乌梅捣烂，先煎取汁，另将阳起石碎后合阳起石共研末再与糖调药汁服，日服2剂，隔三日再服。
- 婦女閉經：取根二两酒炒三次，红酒4两，红糖二两，煎取热汤泡鸡蛋二个服，或取根一两酒炒，清水煎加白糖三钱服（閩北）
- 阴吊阴缩：金樱子根，磨酒服。（男病倒磨，女病順磨）开水磨服亦可（閩北）
- 火烧烂：鲜金樱子煎液汁搽患处。



153 金 櫻 子

Rosa laevigata michaux

翹 搖

Astragalus sinicus L.

〔异名〕：元蓼菜、漂搖草、搖車、翹車、野蚕豆、蓮花草、小巢菜、苕搖、紫云英、紅花菜、草沙苑、米布袋、螃蟹花（貴州）、灯笼花（貴州）。

〔科属〕 豆科 LEGUMINOSAE

紫 云 英 屬 *Astragalus*. L.

〔形态〕：为越年生草本，茎匍匐地面。叶为羽状复叶，小叶全缘，近无柄，膜质，倒卵形或椭圆形，先端浑圆，或微凹入，表面平滑，背面略被稀疏的柔毛。春月抽出长花轴，翹然直立，頂端着以短总状花序，繖形排列，单个腋生，花冠呈淡紫色，間或黃白色的蝶形花，旗瓣卵形，先端圓形基部楔形，实为三角状荚果，果中有子似豌豆粒小，色为雄黃或綠色，熟时呈紅黑色。花期6—8月。

〔产地〕：田野荒地或播种田間。

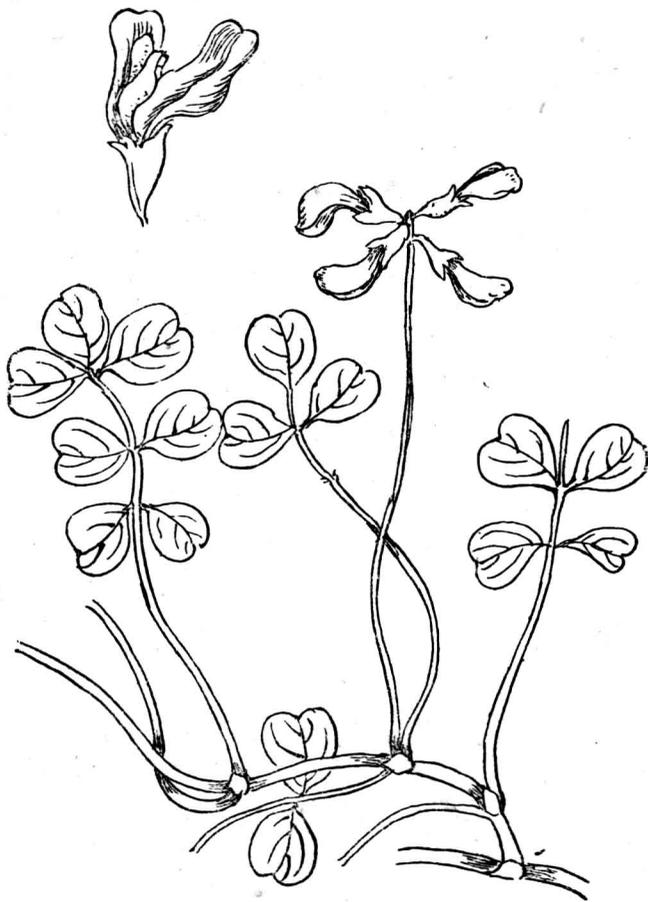
〔药用部分〕：茎、叶

〔性味〕：辛平无毒，入手太阴經。

〔功用〕：破血止血、和胃生肌、止热痛、祛热瘡，亦可作綠肥及家畜飼料。

〔主治及用法〕：

1. 五种黃病：翹搖茎叶二两，搗汁温服。
2. 活血明目：a. 翹搖为末、甘草湯送下，每次二錢，日服两次。b. 全草适量煎水服。
3. 热瘡不止：翹搖一两、杵汁温服。
4. 外伤出血：翹搖叶适量搗烂敷患处。（刀伤出血）：叶一两，搗烂敷創口，（能止血除痛、消肿）。
5. 去热風，明耳目，利五脏：翹搖叶当菜常服。
6. 利尿治淋：全草适量水煎服。
7. 癬疥疥瘍：全叶搗蜜敷患处。



154 翹 搖。

Artragalus ronicus L.

菝 蕨

Smilax china Linn

〔异名〕：普貼、鬘壳刺（福州）、馬棘兜、馬卡刺（光泽）、木蟹刺（周宁）、大鎂刺（漳浦）、馬杆棘、馬鞍兜、卡馬子儿刺、丐抛叶（将乐）。鬘尾刺、戈草草、丁板刺。（福州）

〔科属〕：菝蕨科 SMILACACEAE

菝 蕨 屬 *Smilax* L.

〔形态〕：为攀緣灌木植物，根茎肥厚而长，有节多刺，黃褐色呈馬鞍狀。叶互生革质，圓形或橢圓形，先端微尖，全緣两面光滑无毛，叶柄基部有托叶，变成卷須两条，借以纏繞他物。初夏叶腋抽花梗，开繖形黃綠色細花，花后結紅色如豆大的漿果。四季均可采集。

〔产地〕生于山野。

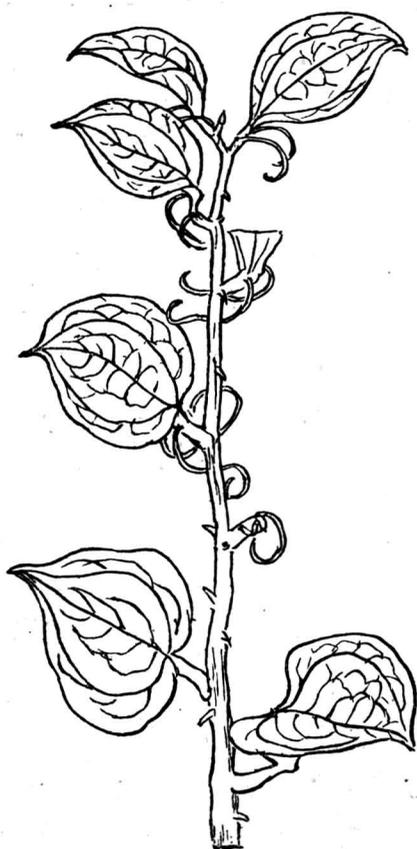
〔药用部分〕根、叶。

〔性味〕：甘酸平温无毒，入手足阳明經。

〔功用〕：止渴疗痢，益气血，利小便，疗关节炎，霉毒痛風，瘰癧。

〔主治及用法〕：

1. 赤白痢疾：取鮮根3—5两（干2—3两），白痢加紅糖，赤痢加冰糖一两，酌加水煎成半碗，飯前服，日两次。
2. 疝气：（俗称寒氣墜腎）取鮮叶2—4两，公鷄1只（約斤余）酌加黃酒和水各半煎，分2—3次服。
3. 小便淋瀝：取地下茎2—4两，酌加水煎分3次飯前服。
4. 糖尿病：（俗称消渴）取叶風干，酌加水煎代茶常飲。
5. 高血压，龙葵五錢、玉黍須三錢、菝蕨五錢煎服。
6. 痔疮：菝蕨五錢煎服，外熏：菝蕨5两煎后先熏后洗。
7. 淋浊：鮮菝蕨头四两，冰糖一两、开水一碗，冲炖飯前服。
8. 腹内积聚（各种內結）：菝蕨头一两尿浸二日后切片用酒炒加糖炖服。
9. 脑頂痛：菝蕨根一两、山豆根五錢，炖服。
10. 子宫癌初起：菝蕨根一两，猪血四两煎湯常服。外用：鮮根半斤醋二斤煎湯熏洗。
11. 腰痛洩多：菝蕨草根五錢，开水冲炖服。



155 拔 葵(普貼)

Smilax china Linn

南五味子

Kadsura peltigena Rehd Swils

〔异名〕：土木香（福州、龙岩、閩侯）、老鳶絲草（福州、閩侯）、牛卵鍾（清宁）。

〔科属〕：五味子科 SCHISANDRACEAE

南五味子屬 *Kadsura* Kaempf

〔形态〕为常綠蔓性木质藤本，全体无毛，小枝圓柱形，褐色或紫褐色，表面有时呈剝裂狀。叶质厚而軟革质表面平滑有光泽，矩圓形至矩圓狀倒披針形，或长椭圆形，先端漸尖，边缘有稀疏的小齿牙，或偶为全緣，近基部通常全緣而呈楔狀；叶面深綠色，背面淡綠色，两面均平滑无毛；主脉在表面稍下凹，在背面則突起，側脉在下面不甚明显；叶柄帶綫形，基部不具托叶，六至七月間叶腋开淡黃白色的花，雌雄异株，单性，花梗細长而柔弱，花向下垂，雄花萼片与花瓣无甚区别，矩圓形至广倒卵形，黃色。果呈小球狀，附着于球形膨大的花托周围，成熟时呈紅色，果期 9—10 月間。

〔产地〕：自生山野。

〔药用部分〕：子、根、叶。

〔性味〕：子：苦微酸平，根：苦辛微温，叶：苦酸而澇。入足太阴，手足阳明經。

〔功用〕：化气温中，消痛解毒，对于痈疽及冷滯腹痛有效。

〔主治及用法〕：

1. 胃痛：

第一方：南五味子一两、白龙骨三两、銃子藤二两、公鷄一头（不下水去腸杂将上药納入鷄腹內）用黃酒二斤、开水二斤炖好空腹（早晨未开口时）服。忌芋（否則复发）

第二方：南五味子五錢、双金錢五錢、兔一头、酒水适量炖服。

第三方：南五味子（研粉）一錢，温酒冲服。（或取鮮根一两，开水一杯，冲炖服。）

第四方：南五味子五錢、黃淡根三錢、鉄槲花五錢、老鼠烏五錢、酒水适量煎服（或炖鷄更效）。

第五方：南五味子五錢、土牛夕头五錢、荔枝根五錢、鷄蛋二粒、水酒各半煎，煎二次后鷄蛋同服。实痛：加紅根仔一两、虚痛加紅根仔一两、牛奶仔一两。（忌芋头愈久愈好）

第六方：南五味子五錢、鋪香三錢，煎浓液加 2% 酒精以防腐（为一次量）。

第七方：南五味子根二两、羊肉四两、老酒半斤冲炖服。

2. 痰嗽气喘（气管支炎）：南五味子五錢、金扁柏五錢、野花生五錢、馬鞭草三錢水煎服。

3. 冷滯腹痛：南五味子根一两和水煎成半碗温服日两次。

4. 伤痛：

第一方：新旧伤胸肋疼痛：南五味子一两、积雪草五錢、白龙骨一两，煎服。

第二方洗伤：南五味子五錢、杜远草一两、螺丕草五錢、义酸草五錢、馬鞭草五錢、复老碗五錢、肺風草五錢同酒或酸浸棉花洗伤部后以七寸金（一条香）干 1—2 錢同盐餅搗敷伤部。

第三方：內服：前八卦伤：南五味子三錢、白賊仔帅二两、酒炖服，后脊椎伤。南五味子三錢、白賊仔帅二两、骨碎补三錢、酒炖飯后服，服后臥患側睡。

5. 痈疮：（阴症未化脓）：南五味子一两、番薯烧一醉炖服，（上身飯后服，下身飯前服）外敷加白糲丸一粒搗敷。

6. 痈疽背疮：南五味子鮮叶适量（視疮大小）和冬蜜搗匀外敷。（疗毒用鮮叶二两搗蜜敷）。



156 南五味子

Kadsura peltigena Rehd Swils

紫 金 牛

Ardisia japonica, Blume

〔异名〕：平地木、石青子、凉繖遮金珠、藪柑子、硃砂根、高脚凉傘草、茶果、小青、矮茶、金牛草、叶底紅、眞珠凉傘、紅珠砂。

〔科属〕：紫金牛科 MYRSIACEAE

硃 砂 根 屬 *Ardisia*, Swarty

〔形态〕：为山草类常綠小灌木，狀如多年生草本。叶互生卵形如茶叶有鋸齿，上綠下紫。夏月茎梢間开小花，有花梗，作合瓣花冠，帶青白色，着以赤色的小点，常兩花聚集而生。其果实小如珠形，成熟呈紅色，如丹朱或为白色，鮮美可愛，而經久不落。根微紫色，八月采根去心曝干，頗似巴戟。

〔产地〕：自生山野阴地。

〔药用部分〕：根、枝、叶。

〔性味〕：枝叶：辛平无毒，入手太阴經。根：苦凉无毒，入手少阴、厥阴經。

〔功用〕：枝叶升提行气，根破血解毒，疗膈气，去風痰，祛瘀止血。

〔主治及用法〕：

1. 子宮脫垂：紫金牛根四兩，切碎后用开水300cc煎后濃縮为225cc，用上清液同黃豆四兩煎熬，加土黃酒少許炖服。每日一剂，連服6日为一疗程。外用八味散：五倍子一两、炒枳壳一錢、炒升麻五錢、牡蠣一两、雄黃五錢、明矾一两、儿茶二分、冰片三分，以上八味研末醮于棉花上塞入子宮頸口糜爛处，并以消毒紗布填塞阴道患部。

2. 打扑金疮，伤处浮腫：紫金皮散：紫金皮、南星、草烏、川烏、半夏、当归、黃柏、川芎、烏药、破故紙、白芷、刘寄奴、川牛夕、桑白皮、杜仲，研細末生姜、薄荷汁調敷（皮热加黃柏、生地各五錢。有疮口勿封，即于四边敷之。）

3. 肺病：肺癆吐血、久嗽：叶茎适量煎服。咳嗽出血：鮮草二兩，冰糖五錢，开水冲炖早晚分服。

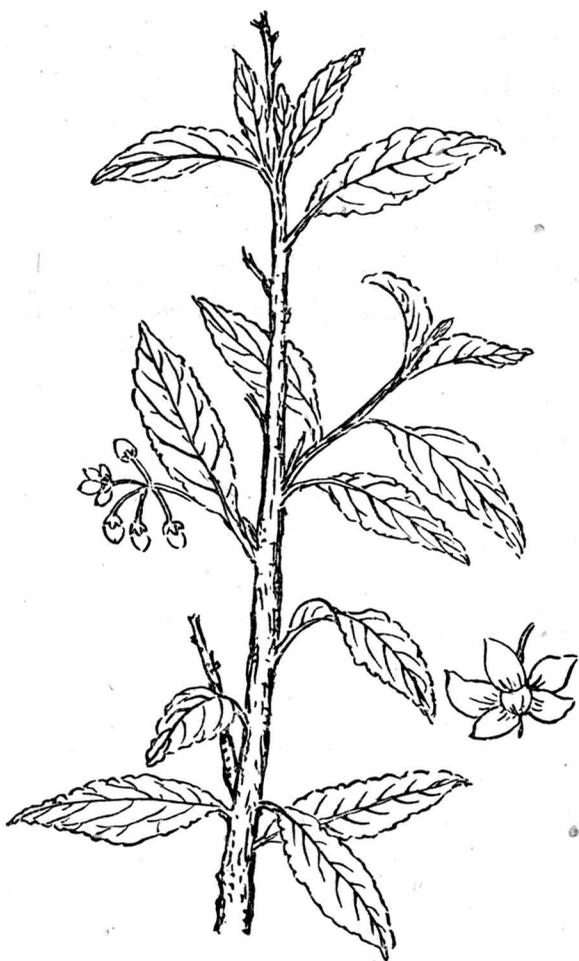
4. 疝气：疝气偏墜，全草适量搗汁冲酒服。

5. 肺癆久嗽咯血：紫金牛叶干者三錢，連心猪肺一具，洗淨用磁片挑开肺管，将叶塞入，麻綫縛好，将肺煮熟，先吃肺湯，然后去渣食肺（亦可以醬油蘸食）。吃完三肺，为一疗程，未愈再服。

6. 肺病咯血：紫金牛一两，紅枣适量炖服。

7. 睪丸炎：全草二兩，冰糖五錢，开水冲炖服，渣搗爛敷患处。

8. 疝气痛腫：根一两，荔枝干十四粒，水酒各半煎服。



157 紫金牛

Ardisia japonica